

Informator Wrocławski



Działalność wrocławskiej wspólnoty Ruchu „Maitri” w roku 2012

Tradycyjnie w okresie wielkanocnym pragniemy przekazać Państwu roczne sprawozdanie z działalności wrocławskiej wspólnoty Ruchu „Maitri”. W 2012 r. kolejny raz, dzięki Państwa hojności i wielkoduszności, udało się przekazać na rzecz znacznej liczby afrykańskich dzieci środki pozwalające na otoczenie ich opieką materialną, medyczną i szkolną. Pomoc nasza jest kierowana w głównej mierze właśnie do dzieci, które z racji swej bezbronności i bezradności tej pomocy potrzebują najbardziej. W imieniu wszystkich dzieci, ich rodzin i opiekunów, a także misjonarzy, za podjęty przez Państwa trud wieloletniej pomocy, pragniemy wyrazić wdzięczność i zapewnić o modlitewnej pamięci.

Mamy przyjemność poinformować, że w 2012 r. nasze przychody wyniosły 588 012,34 zł, czyli o 14 proc. więcej niż w roku poprzednim. Nasza współpraca obejmowała w tym roku 7 zgromadzeń zakonnych w 18 placówkach w 9 krajach Afryki. Tradycyjnie najwięcej środków było wydatkowanych na „Adopcję Serca” i wsparcie 3 ośrodków dożywiania (Goma w DR Kongo, Kibeho w Ruandzie i przedszkole w Lomé w Togo). Zrealizowaliśmy także 4 projekty misyjne. Pośrednicy pomocy są wymienieni w tabeli na stronie 2. Łącznie przekazano blisko 445 000 zł. Do wykorzystania w 2013 r. pozostało 166 883,56 zł. Wydatki administracyjne wyniosły 11 279,82 zł, czyli 1,92 proc. tego, co wpłynęło na nasze konto. Stanowi to kilka razy mniej, niż zazwyczaj organizacje pozarządowe przeznaczają na administrację. Wraz z raportem przesyłamy Państwu potwierdzenia wpłat, które można wykorzystać do rozliczenia się z urzędem skarbowym.

Liczba ofiarodawców, którzy wpłacili na rachunek bankowy przynajmniej raz w 2012 r., spadła z 598 osób w 2011 r. do 566, czyli o 5 proc. Najwięcej z nich pochodzi z Wrocławia, Legnicy, Nysy, Krakowa, Bielan Wrocławskich i Raciborza. Tabela obok przedstawia listę miejscowości wg malejącej liczby darczyńców. Uwaga: analiza ta obejmuje tylko te osoby, które wpłacały na konto wrocławskiej wspólnoty Ruchu „Maitri” w okresie 1.01-31.12.2012 r. Brano pod uwagę wyłącznie adresy, jakie się pojawiają na wyciągach bankowych. Otrzymaliśmy także darowizny z Luksemburga i Finlandii.

Słowo od Odpowiedzialnej
Drodzy Ofiarodawcy!

W imieniu swoim, naszej wrocławskiej wspólnoty oraz w imieniu będących w potrzebie mieszkańców Sudanu, Konga, Ruandy, Madagaskaru i Togo pragnę złożyć Wam serdeczne podziękowania za czynienie tego świata lepszym oraz życzę, aby Zmartwychwstały Chrystus napełniał Was nadzieją i wiarą w to, że Dobro i Miłość mają moc zwyciężać.

Magdalena Zdeb

Miasta naszych ofiarodawców

Miasto	Liczba ofiarodawców			
	2009	2010	2011	2012
Wrocław	216	236	238	227
Legnica	10	15	11	13
Nysa	17	11	13	11
Kraków	7	10	17	10
Bielany W-wskie	7	10	11	10
Racibórz	12	15	12	9
Gliwice	10	13	9	8
Bytom	9	10	8	7
Opole	8	9	8	7
Wałbrzych	7	6	7	6
Poznań	6	8	5	6
Zabrze	6	8	3	6
Ruda Śląska	7	6	6	5
Oława	5	5	4	5
Warszawa	10	12	9	4
Tarn. Góry	5	5	4	4
Zdzieszowice	2	3	4	4
Tychy	6	4	4	3
Rybnik	5	5	3	3
Brzeg	3	3	3	3
Kotla	3	3	3	3
Oleśnica	0	3	3	3
Głogów	3	2	3	3
Jelenia Góra	4	4	2	3
Bolesławiec	1	4	2	3
Polkowice	2	3	2	3
Toruń	2	1	2	3
Zielona Góra	2	1	2	3
Bydgoszcz	1	1	2	3
Gdynia	1	1	0	3
Inne	203	229	198	185
Razem	580	646	598	566

Ruch „Maitri” jako wspólnota chrześcijańska

Ruch „Maitri” jest członkiem-założycielem Ogólnopolskiej Rady Ruchów Katolickich. Istnieje 11 wspólnot: w Białymstoku, Bytomiu, Gdańsku, Gliwicach, Lublinie, Pyskowicach, Raciborzu, Rybniku, Toruniu, Warszawie i we Wrocławiu. Konferencja Episkopatu Polski na 357. zebraniu plenarnym w dniach 13-14 marca 2012 r. pozytywnie rozpatrzyła prośbę Ruchu „Maitri” i dekretem z 19.03 mianowała Duszpasterza Krajowego Ruchu. Został nim o. Jan Jacek Stefanów (werbista). Zastąpił on tragicznie zmarłego w 2011 r. ks. Romana Foryckiego (pallotylna), który posługę tę pełnił przez 24 lata.

Wspólnota wrocławska działa od 1977 r. przy kapucyńskiej parafii św. Augustyna. Jej aktualnym opiekunem jest od 2010 r. o. Zenon Pieprzak OFM Cap. Od marca 2012 r. odpowiedzialną za wspólnotę jest Magdalena Zdeb, skarbnikiem – Iwona Sienkiewicz, a animatorką – Katarzyna Majcher. Sprawozdanie z działalności wrocławskiej wspólnoty za 2011 r. zostało zatwierdzone przez Radę Ruchu „Maitri”, która odbyła się w Sulejówku u Sióstr Służebnic Ducha Świętego 24 i 25.03.2012 r.

Raz w roku odbywają się rekolekcje ogólnopolskie i Spotkanie Krajowe. Tym razem odbyły się one, odpowiednio: w Laskowicach Pomorskich u księ-

ży werbistów (17-21.07) i Toruniu (6-7.10). Przedstawiciele wrocławskiej wspólnoty uczestniczyli w Spotkaniach Animatorów Ruchu „Maitri” w Sulejówku (11-12.02 i 9-10.06). Oprócz tego uczestniczyliśmy w wielkopostnym dniu skupienia w Raciborzu (3.03) i dniu skupienia połączonym z wycieczką na Ślężę wraz z duszpasterzem wspólnoty, o. Zenonem Pieprzakiem OFM Cap. (19.05), spotkaniu adwentowym (17.12) i opłatkowym z naszymi Darczyńcami (12.01.2013). Wspólnota wrocławska włączyła się ponadto 25.03 w parafialną akcję „Ciasteczko misyjne”, przynosząc do kawiarenki przy parafii św. Augustyna we Wrocławiu ciasta, z których dochód przeznaczony jest na misje. 30.03 poprowadziliśmy w parafii św. Augustyna we Wrocławiu Drogę Krzyżową z rozważaniami bł. Matki Teresy.

W dniach 27-28.04 w Czeskim Cieszynie miało miejsce Spotkanie Krajowe Ruchu „Maitri” w Czechach, z Polski uczestniczyli w nim Założyciel Ruchu „Maitri” Jacek Wójcik oraz Główna Odpowiedzialna Weronika Musioł. Konferencję wygłosił ks. Ladislav Arvai (jezuita), a gościem specjalnym był ks. Marek Pasiuk (pallotyn, który przez 13 lat pracował w Demokratycznej Republice Konga).

W trakcie spotkania Josef Kuchyňa opowiedział o piętnastoletniej historii „Adopcji Serca” w Czechach, a Weronika Musioł – o ważniejszych zdarzeniach, które miały miejsce w Ruchu w Polsce w ostatnich dwóch latach. Uczestnicy obejrzeli też filmik Jacka Wójcika pt. „Dzień w rodzinie afrykańskiej”. Spotkanie tym razem przygotowała Jana Machandrova.

12.05 przedstawicielki wrocławskiej wspólnoty Ruchu „Maitri” uczestniczyły w diecezjalnym spotkaniu ruchów. Inicjatywa została połączona z kongresem „Razem dla Europy” zorganizowanym przez wspólnoty i ruchy chrześcijańskie. Celem kongresu było wniesienie wkładu wypracowanego przez te wspólnoty na rzecz Europy rozumianej jako wspólne dobro narodów w niej żyjących. W kościele garnizonowym św. Elżbiety (gdzie Ruch „Maitri” wielokrotnie gościł z misjonarkami z Afryki) odbyło się spotkanie modlitewne wspólnot i nabożeństwo ekumeniczne z udziałem przedstawicieli z Niemiec, Czech i Polski. Mszy św. przewodniczył ks. bp Andrzej Siemieniowski. Wygłosił homilię nt. „Kościół naszym domem”.

Spotkaliśmy się z misjonarzami: ks. Markiem Pasiukiem (pallotynem), s. Elżbietą Czarnęcką (salezjanką) z Etiopii/Sudanu i br. Benedyktem Pączką (dyrektorem Sekretariatu Misyjnego Braci Mniejszych Kapucynów) z Krakowa.

Odeszli do Pana

31.01.2012 r. zmarła wieloletnia uczestniczka wrocławskiej wspólnoty Ruchu „Maitri” – Joanna Nowak. Prosimy Państwa o modlitwę za Jej duszę.

Wydatkowane kwoty z podziałem na zgromadzenia zakonne

Siostry Pallotynki (Ruanda, DR Konga)	218 280,06 zł
Siostry Salezjanki (Sudan)	79 136,52 zł
Księża Jezuiti (Madagaskar)	70 332,99 zł
Bracia Kapucyni (Republika Środkowoafrykańska)	50 119,61 zł
Siostry Służebniczki Ducha Świętego (Togo)	12 587,22 zł
Siostry od Aniołów (Kamerun)	9 013,40 zł
Misjonarze Afryki (Zambia, Burkina Faso)	5 167,92 zł

O Ruchu „Maitri” w mediach

W 2012 r. obecność Ruchu lub jego członków w mediach zaznaczyła się następująco:

26.01: „Objazdówka”, Radio „Luz” – wywiad z Konradem Czernichowskim z wrocławskiej wspólnoty Ruchu

3.06: K. Cwołek, *Ratunek za kilkanaście euro*, w: „Gość Gliwicki”, s. IV i n. – bohaterką tekstu jest jedna z mam adopcyjnych – p. Kinga Kuberek, która wspiera finansowo i duchowo dwunastoletniego Medoumbę z Kamerunu, a równocześnie współpracuje z by-

tomską wspólnotą jako wolontariuszka, tłumacząc na francuski i z francuskiego korespondencję między polskimi rodzicami i ich afrykańskimi podopiecznymi. Jej pomoc dla Ruchu jest bezcenna, bo znajomość języka francuskiego nie jest w Polsce powszechna. „Gościowi Niedzielnemu” opowiada, jak się zaczął jej patronat nad chłopcem.

17.06: „Globtroter”, Radio „Rodzina” – wywiad z o. Ottonem Katto i o. Dariuszem Zielińskim (Misjonarzami Afryki) oraz Konradem Czernichowskim z

Ruchu „Maitri” (wywiad dostępny na stronie: <http://www.ojcowiebiali.org/index.php/archiwum/1120-radio-rodzina-wywiad-z-10-czerwca-2012%22%3E>)

Oprócz tego mamy rubrykę w dwóch gazetkach parafialnych: „Głos Parafian” (parafia św. Augustyna we Wrocławiu) i „Głos Serca” (parafia Najświętszego Serca Pana Jezusa w Legnicy). Sporadycznie ukazują się artykuły i listy w „Głosie Pocieszenia” (parafia św. Klemensa Dworzaka we Wrocławiu).

Zbiórki pieniężne

W 2012 r. przeprowadziliśmy kilka zbiórek:

- 1.04 (Niedziela Palmowa) w parafii św. Augustyna we Wrocławiu zebraliśmy 368,99 PLN i 0,10 EUR
- 29.04 zebraliśmy z o. Benedyktem Pączką OFM Cap., ówczesnym dyrektorem Sekretariatu Misyjnego Braci Mniejszych Kapucynów, i Katarzyną Pażyłą, misjonarką świecką, w parafii św. Klemensa Dworzaka we Wrocławiu 10 021,61 PLN, 10 CAD i 5 EUR
- 3.06 zebraliśmy z o. Ottonem Katto M.Afr. i o. Dariuszem Zielińskim M.Afr. w parafii św. Stanisława, Doroty i Waclawa we Wrocławiu 3987,92 PLN

- 1, 3, 16, 17 i 19.06 zebraliśmy we Wrocławskim Centrum Twórczości Dziecka 794,35 PLN
 - 19.08 zebraliśmy z s. Elżbietą Czarnecką (Zgromadzenie Sióstr Salezjanek) z Etiopii/Sudanu w parafii św. Jana Apostoła we Wrocławiu-Zakrzowie 8 862,52 PLN i 11 EUR
 - 21.10 (Niedziela Misyjna) w Polskiej Misji Katolickiej w Wiesbaden w Niemczech pani Grażyna Koniarski zebrała dla Ruchu „Maitri” 500 EUR (relacja dostępna na stronie: http://www.pmk-wiesbaden.eu/galeria/480_21-pazdziernika-2012---Niedziela-misyjna.html)
- Serdecznie dziękujemy za ofiarność i pomoc!

Wysokość składki na „Adopcję Serca” w 2012 r.

W roku 2012 średnie miesięczne kwoty składek kształtowały się następująco:

- szkoła podstawowa (13 EUR): 57 zł
- szkoła średnia (17 EUR): 74 zł

Uwaga: w przypadku Madagaskaru, niezależnie od wieku dzieci, obowiązuje składka 13 EUR. Prosimy o porównanie ze swoimi wpłatami i ewentualne uzupełnienie. Wysokość składek można samodzielnie obliczać na podstawie kursu sprzedaży euro w banku PKO BP, gdzie posiadamy rachunek,

lub w dowolnym innym banku, gdyż kurs ten niewiele się różni.

W razie niedopłaty będzie można ją uzupełnić w kolejnym roku. Dziękujemy tym wszystkim, którzy płacą więcej, niż by to wynikało z wysokości składki (wielu ofiarodawców płaci 60, a nawet 100 zł). Z jednej strony generuje to dla Darczyńcy nadwyżkę, która będzie mogła finansować ew. niedobór, gdy kurs euro wzrośnie, a z drugiej nam pomaga finansować utrzymanie dzieci, dla których nie znaleźliśmy jeszcze rodziców adopcyjnych.

Adopcja Serca w liczbach

1 marca 2013 r. Adopcją Serca objętych było 544 dzieci i 1 starszka. Stanowi to wzrost o 8 proc. w stosunku do 31 grudnia 2011 r. Szczegółowe dane zawiera poniższa tabela.

Kraje, w których wrocławska wspólnota Ruchu „Maitri” realizuje Adopcję Serca

Kraj	Placówka misyjna	Numer listy	Liczba podopiecznych	Zgromadzenie
Ruanda	Butare - SzP	120	11	Siostry szpitalne
	Butare - SzŚ	S121, S144, S192	8	
	Masaka - SzP	99	5	Siostry pallotynki
	Masaka - SzŚ	S36, S38, S54, S85, S152, S174/2-3, S187	53	
	Ruhuha - SzP+S	110	23 + 2	
	Ruhuha - SzŚ	S79, S200	8	
	Gikondo - SzP	119, 121,	16	
	Gikondo - SzŚ	S174/1, S238	6	
	Ruhango - SzP	184	13	
	Ruhango - SzŚ	S180, S215	3	
Demokratyczna Republika Konga	Rutshuru - SzP	108, 137, 222, 226	90	
	Rutshuru - SzŚ	S140, S177, S190, S204, S226	26	
	Goma - SzP	160	19	
	Goma - SzŚ	S106, S133, S165, S195, S230	24	
Sudan	Hilla Mayo - uczniowie	001, 002, 134, 188, 215, 224	78	Siostry salezjanki
	Hilla Mayo - osoba dorosła	188	1	
Madagaskar	Madagaskar	126, 129, 142, 143, 159, 168, 171, 186, 187, 223, 229, 236	155	Ojcowie jezuici
Togo	Lomé - SzP		1	Siostry służebniczki Ducha św.
	Lomé - SzŚ	S134/1	1	
	Lomé - kleryk	S134/2	1	
	Lomé - student	S134/3	1	

Prelekcje, dyskusje i akcje informacyjne

W 8 miejscach przeprowadziliśmy szereg prelekcji o Ruchu „Maitri”, prowadzonej przez niego „Adopcji Serca”, o sytuacji w Afryce:

- 5.01 w Szkole Podstawowej nr 26 im. Piastów Śląskich we Wrocławiu
- 12.01 w Szkole Podstawowej im. ks. Jana Twardowskiego w Siedlcu Trzebnickim
- 9.03 w katolickiej wspólnocie ewangelizacyjno-modlitewnej „Agalliasis” w parafii św. Anny we Wrocławiu (nagranie z tej prelekcji jest dostępne na stronie internetowej <http://www.agalliasis.pl/index.php/katechezy-mp3/katechezy-mp3/>)

spotkania/katechezy-2012/viewcategory/48-2012.html?start=15)

- 12.03 na firmowym spotkaniu przedstawicieli finansowo-ubezpieczeniowych z ING Nationale Nederlanden (akcja informacyjna przeprowadzona samodzielnie przez naszą Ofiarodawczynię, panią Katarzynę Rzeczkowską)
- 17.04 w parafii św. Augustyna we Wrocławiu wyemitowany został film „Bilet do nieba” o „Adopcji Serca” (dostępny w internecie: wpisz w wyszukiwarce „Bilet do nieba Ruch Maitri”)
- 15.05 w Szkole Podstawowej

nr 2 w Świeradowie-Zdroju (akcja przeprowadzona przez panią Katarzynę Rzeczkowską)

- 4.06 wraz z Misjonarzami Afryki: o. Ottonem Katto i o. Dariuszem Zielińskim w Szkole Podstawowej nr 109 im. Edwarda Dembowskiego we Wrocławiu (dzieci z tej szkoły wspierają Rosine Ratiarivony z Madagaskaru w ramach „Adopcji Serca”)
- 4.06 wraz z o. Ottonem Katto i o. Dariuszem Zielińskim w Sportowej Szkole Podstawowej nr 72 im. Władka Zarembowicza we Wrocławiu (dzieci z tej szkoły wspierają Pascala Mutabaziego z Demokratycznej Republiki Konga w ramach „Adopcji Serca”)

Projekty pomocowe zrealizowane w roku 2012

W 2012 r. udało nam się – z Państwa pomocą – zrealizować w całości 4 projekty:

- ♦ Wyposażenie ośrodka kulturalno-oświatowego w Bocarandze – 44-948,61 zł
- ♦ Funkcjonowanie szkoły w Ndim w 2012 r., Republika Środkowoafrykańska (projekt 7/Republika Środkowoafrykańska – 5 171 zł)

- ♦ Stała pomoc na leczenie w ośrodku zdrowia w Essengu na 2011 r., (projekt 3/Kamerun – 9 013,40 zł)
- ♦ Materace dla dzieci ulicy w Lusace (projekt 9/Zambia – 1 180 zł)
- ♦ Wspieramy także 3 ośrodki dożywiania: w Kibeho (Ruanda), Gomie-Keshero (Demokratyczna Republika Konga) i Lomé (Togo)

Pytania do Ruchu „Maitri”

W pytaniach od rodziców adopcyjnych bardzo często pojawia się problem braku listów, małej liczby listów i pytanie o bezpośredni kontakt z podopiecznym.

Każdy list napisany przez dziecko to wielki wysiłek dla naszych podopiecznych, często korzystają oni z pomocy misjonarza. Poziomu w szkole, warunków nie można porównywać z tymi, które panują w polskich szkołach. Dzieci w Afryce mają obowiązki domowe,

bardzo często pracują i każdy list – nawet napisany raz w roku – to duży wysiłek, nawet najkrótsze zdanie napisane do rodzica adopcyjnego zasługuje na pochwałę. Niestety z założenia nie możemy podać adresu placówki, w której przebywa dziecko. Jak podkreślają sami misjonarze, wszystkie dzieci uczestniczą w programie na jednakowych zasadach, indywidualny kontakt powodowałby wyróżnienie niektórych dzieci kosztem innych, pozbawionych takiego kontaktu .

Projekty pomocowe w 2013 r.

Na poniższej liście znajduje się 5 obecnie realizowanych projektów. Wpłaty na wsparcie projektów należy dokonywać na konto: 05 1020 5226 0000 6402 0025 8103, podając w tytule identyfikator projektu umieszczony w nawiasie. Więcej informacji o prowadzonych projektach znajduje się na stronie www.maitri.pl

1. KOSZTY CESARSKICH CIĘĆ I NAGŁYCH OPERACJI W ESSENG (3/KAMERUN/2010)

Ośrodek zdrowia w Esseng w Kamerunie, prowadzony przez Zgromadzenie Sióstr od Aniołów, zajmuje się leczeniem podstawowych chorób. W przypadku porodów i innych nagłych przypadków wymagających interwencji chirurgicznej korzysta z pomocy najbliższego szpitala, oddalonego o 65 km. W ośrodku przychodzi na świat 12-15 dzieci miesięcznie.

Koszt jednej operacji to około 200 euro. Kwota projektu to 2000 euro rocznie.

2. OGRODZENIE PRZEDSZKOLA W DIMAKO (4/KAMERUN/2010)

Siostry Karmelitanki Dzieciątka Jezus wraz z Caritas prowadzą w Dimako w Kamerunie przedszkole dla dzieci w wieku od 3 do 6 lat, liczące ok. 120 podopiecznych. Dotychczasowe drewniane ogrodzenie, chroniące teren przedszkola przed zwierzętami, spróchniało i uległo zawaleniu. Potrzebne jest solidne ogrodzenie z siatki na metalowych słupach.

Kwota projektu to 4700 euro.

3. HOSPICJUM W KABUDZE (6/RWANDA/2010)

Hospicjum budowane od czerwca 2010 roku przez Zgromadzenie Sióstr od Aniołów w Kabudze w Ruandzie będzie domem, gdzie chorzy na AIDS

i inne nieuleczalne choroby znajdą godne warunki życia i możliwość korzystania z opieki paliatywnej.

Kwota projektu to 4000 euro. Jest to część, do której zobowiązała się wrocławska wspólnota.

4. FUNKCJONOWANIE SZKOŁY W NDIM (7/REPUBLIKA ŚRODKOWOAFRYKAŃSKA/2011)

Do szkoły Caritasu w Ndim, prowadzonej przez Braci Kapucynów, uczęszcza ok. 200 sierot i dzieci z ubogich rodzin, które nie miałyby żadnych możliwości nauki w szkole publicznej. Misja pomaga im w zakupie zeszytów, książek i innych przyborów szkolnych oraz organizuje dożywianie. Opłaca też 4 nauczycieli, których pensje są dość dużym ciężarem. Potrzebnych jest na nie rocznie 1200 euro.

Kwota projektu: 1200 euro. Jest to projekt wznawiany co rok.

5. ODBUDOWA 2 DOMÓW (8/RWANDA/2011)

Siostra Marta Litawa ze Stowarzyszenia Apostolstwa Katolickiego prosi o pomoc w odbudowie dwóch domów. W każdym z nich mieszkają wdowy z małymi dziećmi w bardzo trudnej sytuacji materialnej. Gliniane domy są zniszczone przez deszcze oraz trzęsienie ziemi i grożą zawaleniem.

Kwota projektu, obejmująca materiały budowlane i wyposażenie, to 4000 euro.

1% na pomoc dzieciom w Afryce:

Stowarzyszenie Wymiany i Pojednania

KRS 0000148160



Ruch Solidarności z Ubogimi Trzeciego Świata „Maitri”, parafia św. Augustyna, ul. Sudecka 90, 53-129 Wrocław. Opiekun: o. Zenon Pieprzak OFM Cap. Odpowiedzialna: Magdalena Zdeb. Redaguje: Konrad Czernichowski. Skład i łamanie: Jacek Wójcik. Strona internetowa: www.maitri.pl, www.wroclaw.maitri.pl. Tel.: 601 86 41 42 (Jan Łucki). E-mail: wroclaw@maitri.pl (Magdalena Zdeb). Ofiary dla sierot Afryki można przysyłać na konto: 05 1020 5226 0000 6402 0025 8103. Wpłaty z zagranicy: PL 05 1020 5226 0000 6402 0025 8103, BIC/SWIFT: BPKOBPPW. Zapraszamy do udziału w pracy na rzecz biednych Trzeciego Świata (wejście jak do kawiarenki, po prawej stronie: wtorki 18:00-21:00).